

**IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF ARIZONA  
IN AND FOR THE COUNTY OF MARICOPA**

IN THE MATTER OF THE APPOINTMENT )  
OF CONTRACT COURT INTERPRETERS )  
\_\_\_\_\_ )

ADMINISTRATIVE ORDER  
NO. 2013-116

WHEREAS, the Superior Court of Arizona in Maricopa County is experiencing an urgent need for a qualified English<>Kinyarwanda court interpreter owing to a demand for interpretation services for Kinyarwanda speaking defendants, victims and witnesses, and lack of availability of current contractors; and

WHEREAS, the existing court interpreter vendors do not have qualified and reliable Kinyarwanda language interpreters;

Due to these circumstances and the urgency in providing interpretation services to judicial divisions and other vital court programs, it is necessary to temporarily engage the services of qualified providers. This action will avoid delays and continuances of cases requiring English<>Kinyarwanda interpretation services. Therefore,

**IT IS ORDERED:**

1. Godfrey Mbayiki, employee of Midwest Interpreting/Translation Services (MITS) be able to work as an English<>Kinyarwanda contract court interpreter during the period of July 1, 2013 through June 30, 2014.
2. Godfrey Mbayiki, employee of Midwest Interpreting/Translation Services (MITS), be compensated at the rate of \$45.00 for the first half hour and \$1.50 per minute thereafter for telephonic interpretation.
3. Godfrey Mbayiki, employee of Midwest Interpreting/Translation Services, be exempt from providing proof of liability and professional insurance.
4. Godfrey Mbayiki, employee of Midwest Interpreting/Translation Services, abide by the Code of Ethics and Standards of Conduct for Court Interpreters established by this Court.

Dated this 19th day of June, 2013.

/s/ Norman J. Davis

\_\_\_\_\_  
Norman J. Davis  
Presiding Judge

Original: Clerk of the Superior Court

Copies: Raymond L. Billotte, Judicial Branch Administrator  
Karen Westover, Deputy Court Administrator  
Carol Westwood, Court Interpretation and Translation Services  
Shirley Villabrille, Purchasing Department